



Our Lady of the Mountains

Love God, Love Others, Make Disciples.

*Eighteenth Sunday
in Ordinary Time*



*Decimo Octavo
Domingo del Tiempo
Ordinario*

August 1, 2021

1 de Agosto, 2021

MASS INTENTIONS

Sunday, August 1

8:00 a.m. Dick Reilly +
10:00 a.m. Margaret Tingle Ciafardone +
12:00 p.m. (Spanish) Por todos los niños que sufren de violencia
5:00 p.m. (CSH) All visitors to the Chapel of the Sacred Heart

Monday, August 2

8:00 a.m. Eliana Wenzel +

Tuesday, August 3

8:00 a.m. Peter Stathakis +

Wednesday, August 4

8:00 a.m. Those seeking God

Thursday, August 5

8:00 a.m. OLM Deacons
5:30 p.m. Mamie Mortillaro +

Friday, August 6

8:00 a.m. The poor
7:00 p.m. Por todos los niños que sufren de violencia

Saturday, August 7

8:00 a.m. The sick
5:30 p.m. Delfina Perez Cruz +

Sunday, August 8

8:00 a.m. OLM Parishioners and Visitors
10:00 a.m. Dick Reilly +
12:00 p.m. (Spanish) Por todos los niños que sufren de violencia
5:00 p.m. (CSH) All visitors to the Chapel of the Sacred Heart

Mass Intentions and Prayer List: If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.

Homebound Ministry



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. We are here for you!



Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina. ¡Estamos aquí para ti!

Prayer

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

Those in Teton County suffering from COVID-19, Francis Harrison, Trish Greig-Tiso, Brad Ryan, Maria & Jelasio Ogebe, Jesse P. Samluk, Rosalia Carrillo, Stephanie Salerno, Annie DiTomasso, Judy Mosley, Richard Whalen, Jenny Kudar Tucker, Jan Hardy, Jennifer Jones, George Bleffert, Jennifer Parr

Souls of the Departed

Foster Friess, Hal Richardson, Raquel Flores, Galloway Cheston Clover, Galloway Morris Clover, Evan Williams

August 7-8

Readers

August 7 5:30pm: John Doyle
August 8 8:00am: Russel Nelson
10:00am: Carol Parker

Eucharist Ministers

Ann Carruth
Ann & Joe Wenger
Barbara McPeak

Collection

Current Month
Collected \$54,036

Current Month Budgeted \$49,042

Information for

July

Current Month YTD
Collected \$54,036

Current Month YTD
Budgeted \$439,208



Online Giving

During this unprecedented time, you may still give online. Please visit our website and click on the "online giving" link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.

TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554



(307) 733-2516



lizzetolm@gmail.com



Follow: Our Lady of the Mountains Page



@OLMCatholic



@olmcatholic



www.olmcatholic.org



myParish App:
Download app to access daily readings



Text: MOUNTAINFAMILY to 84576 to receive parish updates

*Bilingual Mass
Followed by a
Procession & Picnic*

When: 11:00 AM

*** There will be no
10:00 am
or 12:00 pm Mass
this day ***

Food!
Games!
Fun!
Free!
Music!

Parish Feast Day!



**August
15th**

*Misa bilingüe
¡Procesión y Fiesta!
~~~*

*Cuándo: 11:00 AM*

*\*\* No habrá misa  
a las 10 am or  
a las 12 pm ese día \*\**

**¡Comida!**  
**¡Juegos!**  
**¡Diversión!**  
**¡Música!**  
**¡Gratis!**

## OLM Library

We are beginning a series of very short book reviews from our Parish library (located in the Hall). There are SO many wonderful selections in the many categories: Spiritual Growth, Family Life, Social Justice, Church History, Teen and Young Adult, among others. Literally there is something in those shelves for everyone. And you are invited to check it out (and check out is on the honor system).

**The God of Miracles by Michael H. Brown** is a collection of heart-gripping stories of healing from terminal diagnoses, desperation, unforgiveness and tragedies. This easy to read book allows us to become aware of God's presence in the miracles of daily life as well as in the dramatic. It is a powerful reminder that putting God in charge of our routines, schedules and troubles will allow Him to put things together for us. "Seeing the hand of God in everything makes it easier to put everything into His hands."

(If you would like to contribute with a short book review, please email it to [Susie.palmer@hotmail.com](mailto:Susie.palmer@hotmail.com))

## Biblioteca OLM

Estamos comenzando una serie de reseñas de libros muy breves de nuestra biblioteca parroquial (ubicada en el Salón). Hay tantas selecciones maravillosas en las muchas categorías: crecimiento espiritual, vida familiar, justicia social, historia de la iglesia, adolescentes y adultos jóvenes, entre otras. Literalmente, hay algo en esos estantes para todos. Y está invitado a comprobarlo (y comprobarlo está en el sistema de honor).

**El Dios de los milagros de Michael H. Brown** es una colección de historias conmovedoras de curación de diagnósticos terminales, desesperación, falta de perdón y tragedias. Este libro fácil de leer nos permite tomar conciencia de la presencia de Dios tanto en los milagros de la vida diaria como en los dramáticos. Es un poderoso recordatorio de que poner a Dios a cargo de nuestras rutinas, horarios y problemas le permitirá arreglar las cosas por nosotros. "Ver la mano de Dios en todo hace que sea más fácil poner todo en sus manos".

(Si desea contribuir con una breve reseña de un libro, envíela por correo electrónico a [Susie.palmer@hotmail.com](mailto:Susie.palmer@hotmail.com))



## The Bread of Life

Next weekend, August 7 and 8, our Gospel will feature Jesus speaking about "the Bread of Life". It will be about Jesus saying "whoever eats this bread will live forever, and the bread that I will give is my flesh for the life of the world." (John 6)

Because the Gospel is at the very heart of who we are as Catholics, we will present a special 40 minute video in the Parish Hall following every Mass. Folks who have already viewed this video say only, "Wow!"

Please plan on staying just a little longer when you come to Mass on August 7 or 8. We promise you won't be disappointed!

## El Pan de Vida

El fin de semana del 7 y 8 de agosto, nuestro Evangelio presentará a Jesús hablando sobre "el pan de vida". Se tratará de Jesús diciendo "el que come de este pan vivirá para siempre, y el pan que yo daré es mi carne para la vida del mundo". (Juan 6)

Debido a que el Evangelio está en el corazón de quienes somos como católicos, presentaremos un video especial de 40 minutos en el Salón Parroquial después de cada Misa. Las personas que ya han visto este video solo dicen: "¡Guau!"

Por favor, planee quedarse un poco más cuando venga a misa el 7 u 8 de agosto. ¡Le prometemos que no se decepcionará!



## A Million Steps in Prayer

Now that summer is here, many of us will be more active outside, keeping track of the distance travelled or the number of steps. While you're out enjoying the beauty of God's creation, remember to pray. During your prayerful activities, please record how many steps you take. As a parish, we have a goal of a million steps in prayer this summer. Submit the number of steps to the office each week.



## Un millón de pasos en oración

Ahora que llegó el verano, muchos de nosotros estaremos más activos afuera, haciendo un seguimiento de la distancia recorrida o el número de pasos. Mientras disfruta de la belleza de la creación de Dios, recuerde orar. Durante sus actividades de oración, registre cuántos pasos da. Como parroquia, tenemos la meta de un millón de pasos en oración este verano. Envíe el número de pasos a la oficina cada semana. Publicaremos el total acumulado en el boletín.

**Steps in Prayer So Far: 643,908**

**Pasos en Oracion hasta ahora: 643,908**

## Living & Giving in Christ Update

Thank you to all who have responded to letters and pleas for the Living & Giving Campaign. Your generosity helps the Church fulfill its pastoral obligations. *Each year, OLM is co-responsible for a diocesan-wide goal, and without your contributions, we would have to make up the shortfall using funds from our general revenue.* May God reward you and your family for your gifts to our parish! With a grateful and prayerful heart!



OLM's Living & Giving Goal: \$106,466.00

Amount Pledged to Date: \$78,645.00

Amount Paid: \$71,440.00

## Actualización de Vivir y dar en Cristo

Gracias a todos los que han respondido a las cartas y las súplicas de la Campaña Living & Giving. Su generosidad ayuda a la Iglesia a cumplir con sus obligaciones pastorales. *Cada año, OLM es corresponsable de una meta diocesana y, sin sus contribuciones, tendríamos que cubrir el déficit utilizando fondos de nuestros ingresos generales.* ¡Que Dios le recompense a usted y a su familia por sus regalos a nuestra parroquia! ¡Con un corazón agradecido y orante!

## Sharing is Caring

We would like to take a moment to recognize and say "thank you" to two of our young parishioners. Mason and Austin are brothers who set up a golf ball stand this summer. We found envelopes in the collection basket with handwritten notes from each of them stating their desire to share their earnings with the church. Together, they gifted a sum of \$100 to our faith community. Way to go, gentlemen! Thank you for the generosity you have shown our parish. May God continue to bless you and your family!



## Compartir es demostrar interés

Nos gustaría tomarnos un momento para reconocer y decir "gracias" a dos de nuestros jóvenes feligreses. Mason y Austin son hermanos que instalaron un puesto de pelota de golf este verano. Encontramos sobres con notas escritas a mano de cada uno de ellos expresando su deseo de compartir sus ganancias con la iglesia. Juntos, obsequiaron una suma de \$ 100 a nuestra comunidad de fe. ¡Así se hace, señores! Gracias por la generosidad que le han mostrado a nuestra parroquia. ¡Que Dios continúe bendiciéndote a ti y a tu familia!

## Help Wanted

Our parish feast day is quickly approaching. We need your help, especially with set-up and clean-up for the picnic. Many hands make light work so, please sign up to volunteer by contacting the office or filling out the sheet in the gathering area if you can assist for an hour. The parish is providing the main dish for the picnic, so we are asking families to bring other dishes to share for the pot-luck. Families with the last name beginning with A-L are asked to provide a dessert, and those beginning with M-Z are asked to provide a side dish. Let's celebrate this wonderful feast day as a united community!



## Se busca ayudante

El día de nuestra fiesta parroquial se acerca rápidamente. Necesitamos su ayuda, especialmente con la preparación y limpieza del picnic. Muchas manos facilitan el trabajo, así que regístrese para ser voluntario comunicándose con la oficina o llenando la hoja en el área de reunión si puede ayudar durante una hora. La parroquia está proporcionando el plato principal para el picnic, por lo que les pedimos a las familias que traigan otros platos para compartir durante la comida. A las familias cuyo apellido comienza con A-L se les pide que proporcionen un postre, y a las que comienzan con M-Z se les pide que proporcionen un plato de acompañamiento. ¡Celebremos esta maravillosa fiesta como una comunidad unida!





## **Inquiry / RCIA**

Do you have questions about the Catholic faith? Are you interested in learning more about what Catholics believe and do? Informal Inquiry sessions will be held on Sunday August 22nd and Sunday September 12. Classes will be in the Parish Hall and will start at 6:30pm. This is an opportunity where you can come to talk, ask questions, and begin to discern how the Gospel of Jesus Christ is calling you in your faith journey. RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults) classes, especially for those interested in joining the Church, will begin the last week of September. RCIA classes are open to anyone who wants to learn more about the beliefs and practices of the Catholic faith. Please contact Deacon Richard at the office: 307-733-2516, or email at DeaconRichardOLM@gmail.com for more information.



## **Consulta / RICA**

¿Tiene preguntas sobre la fe católica? ¿Está interesado en aprender más sobre lo que creen y hacen los católicos? Las sesiones informales de investigación se llevarán a cabo el domingo 22 de agosto y el domingo 12 de septiembre. Las clases serán en el Salón Parroquial y comenzarán a las 6:30 pm. Esta es una oportunidad en la que puede venir a hablar, hacer preguntas y comenzar a discernir cómo el Evangelio de Jesucristo lo está llamando en su viaje de fe. Las clases de RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos), especialmente para aquellos interesados en unirse a la Iglesia, comenzarán la última semana de septiembre. Las clases de RICA están abiertas a alguien persona que quiera aprender más sobre las creencias y prácticas de la fe católica. Comuníquese con el diácono Richard en la oficina: 307-733-2516, o envíe un correo electrónico a DeaconRichardOLM@gmail.com para obtener más información.

## **TRAINING IN FAITH FORMATION AND THEOLOGY**

The Diocese of Cheyenne invites you to participate in an opportunity for ongoing learning and formation in your faith, especially if you serve in the ministry of catechesis for youth or adults or on your parish's pastoral or finance council. Discipleship Formation for Lay Leaders offers Catholics from Wyoming an opportunity to study scripture, spirituality, morality, and liturgy in an online format through the University of Dayton. Completion of four courses with your cohort will offer a Certificate in Lay Leadership.

For more information and to register, please visit <https://dioceseofcheyenne.org/discipleship-formation-for-lay-leaders>. The next cycle begins August 22. Cost is \$50 per five-week course using our diocesan discount.



The Roman Catholic  
**DIOCESE OF CHEYENNE**

## **CAPACITACIÓN EN LA FORMACIÓN DE LA FE Y LA TEOLOGÍA**

La Diócesis de Cheyenne lo invita a participar en una oportunidad de aprendizaje y formación continuos en su fe, especialmente si sirve en el ministerio de catequesis para jóvenes o adultos o en el consejo pastoral o financiero de su parroquia.

La formación de discipulado para líderes laicos ofrece a los católicos de Wyoming la oportunidad de estudiar las escrituras, la espiritualidad, la moralidad y la liturgia en un formato en línea a través de la Universidad de Dayton. La finalización de cuatro cursos con su cohorte ofrecerá un Certificado en Liderazgo Laico.

Para obtener más información y registrarse, visite <https://dioceseofcheyenne.org/discipleship-formation-for-lay-leaders>. El próximo ciclo comienza el 22 de agosto. El costo es de \$ 50 por curso de cinco semanas usando nuestro descuento diocesano.

## **Second Collection**

Next week we will take up the Catholic Home Missions Appeal. Today, over 40% of dioceses in the United States and its territories are unable to fund the essential pastoral work their communities need. Your support of this appeal helps them meet these faith formation and sacramental needs. Please prayerfully consider how you can support this appeal. More information can be found at [www.usccb.org/home-missions](http://www.usccb.org/home-missions).

## **Segunda Colecta**

La próxima semana realizaremos el Llamado para las Misiones Católicas. Hoy, a más del 40% de las diócesis en Estados Unidos y en sus territorios no le es posible financiar las labores pastorales básicas que necesitan sus comunidades. El apoyo de ustedes a este llamado les ayuda a satisfacer estas necesidades de formación en la fe y los sacramentos. Por favor, en oración, consideren la manera de apoyar a este llamado. Pueden encontrar más información en [www.usccb.org/home-missions](http://www.usccb.org/home-missions).



### **"Wyoming's Padre" - Book Signing**

We are delighted to share "Wyoming's Padre: A Cowboy Catholic Priest," a biography of our late pastor Father Carl Beavers, with you.

Parishioners Mary Kay Turner and Sharon Marx began the journey of writing "Wyoming's Padre" with Father Beavers just a few months before his passing on July 23, 2020. They received the first copy on the one year anniversary of his death. It was an amazing journey, one that required true collaboration and guidance from the Holy Spirit.

Special thanks goes to Father Beavers' family, friends, colleagues and supporters from Our Lady of the Mountains who contributed to this mission.

It was written in collaboration with writer Julie Kling and Father Beavers' childhood friend Sheryl Lain, who helped self-publish the book.

David Haines, Father Beavers' friend from St. Joseph's Children's home in Torrington, wrote the first book review.

*I just finished reading this deep and penetrating book. One to read slowly while taking time during the reading to reflect! Upon his life, one's own life, what came before, the present world, and what the future holds.*

*This book could be read and used by discussion groups, and even in high school and college classes. It is outstanding.*

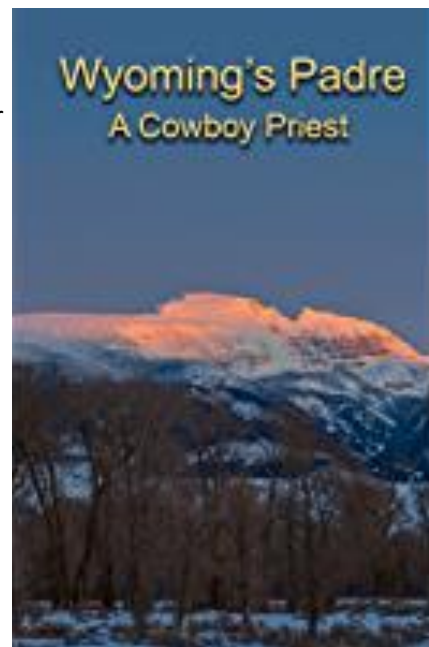
*~ David Haines*

We miss Father Beavers dearly and hope you are as inspired by his service to our great state, his wisdom and his dedication to the Lord as we are.

Wyoming's Padre is available on Kindle and Amazon.com. Please join us for a book signing ceremony next week. Copies will be available.

**Saturday, Aug. 7 after 5:30pm Mass**

**Sunday, Aug. 8 after 10:00am Mass**



### **Firma del libro - "Del Padre de Wyoming"**

Estamos encantados de compartir con usted "Padre de Wyoming: un sacerdote católico vaquero", una biografía de nuestro difunto pastor, el padre Carl Beavers.

Las feligresas Mary Kay Turner y Sharon Marx comenzaron el viaje de escribir Padre de Wyoming con el padre Beavers solo unos meses antes de su fallecimiento el 23 de julio de 2020. Recibieron la primera copia en el primer aniversario de su muerte. Fue un viaje asombroso, que requirió una verdadera colaboración y guía del Espíritu Santo.

Un agradecimiento especial a la familia, amigos, colegas y simpatizantes del Padre Beavers de Nuestra Señora de las Montañas que contribuyeron a esta misión.

Fue escrito en colaboración con la escritora Julie Kling y la amiga de la infancia del padre Beavers, Sheryl Lain, quien ayudó a autoeditar el libro.

David Haines, amigo del padre Beavers de la casa de los niños de St. Joseph en Torrington, escribió la primera reseña del libro.

*Acabo de terminar de leer este libro profundo y penetrante. ¡Uno para leer lentamente mientras se toma un tiempo durante la lectura para reflexionar! Sobre su vida, la propia vida, lo que vino antes, el mundo presente y lo que depara el futuro.*

*Este libro puede ser leído y utilizado por grupos de discusión e incluso en clases de la escuela secundaria y la universidad. Es sobresaliente.*

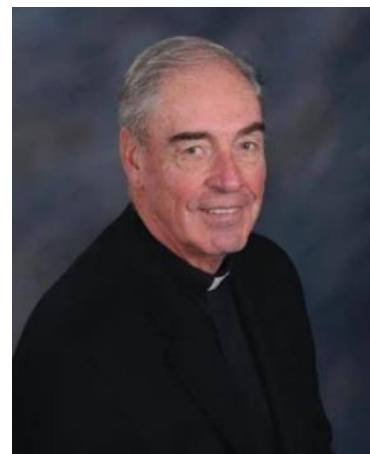
*~ David Haines*

Extrañamos mucho al Padre Beavers y esperamos que se sienta tan inspirado por su servicio a nuestro gran estado, su sabiduría y su dedicación al Señor como nosotros.

Padre de Wyoming está disponible en Kindle y Amazon.com. Únase a nosotros para una ceremonia de firma de libros la próxima semana. Habrá copias disponibles.

**Sábado 7 de agosto después de la misa de las 5:30 pm**

**Domingo 8 de agosto después de la misa de las 10:00 am**



A crowd is being fed by Jesus, and continue looking for him. For what reason? He startles them with a catch phrase, "seek rather the food that endures."

A woman spoke quietly of the death of her father. He had been a proud man, she said, a man who spent all his work days on a Carolina farm. He kept holy the Sabbath (Sunday) praising God for life, seed and family. He is now in the hospital with cancer and the last week of his life added a stroke which left him speechless. As the family visited his bedside, his eyes would moisten with frustration and grief as he tried in vain to speak to those he loved so dearly.

On his last day alive, the family gathered together: three children, two brothers and a sister. With strength fading, the father motioned to his son that he wanted a glass of water. The son brought him a full glass of water, which he held to the mouth of his father. But the old man pushed the glass away and moved his finger from the glass toward his son, as if to say, "You drink it."

Surprised, the son lifted the glass to his lips and drank from it, then the father motioned towards his daughter, indicating that she should drink some, too. Sensing what his father wanted, the son passed the glass to his sister, and she drank. Now the father pointed toward the other son, and the daughter suddenly saw what was happening. "My God," she gasped, "he is serving communion!" The act remained the same but a whole new level had been reached.

There in the face of death, the father summoned a sacramental water glass to administer the feast of life. And so, the story becomes not simply a moving account of a father's death, but a higher revelation of how this man saw his last journey and ultimately how his children saw it.

Now anyone looking through the window of their house would see only some family members having a drink of water. Perhaps they were thirsty. But those with spiritual insight would realize that this was no longer a glass of water. It was a story about Eucharist, the foretaste of the eternal banquet and sign of that man's faith, hope, and love.

Look beyond surface and image. It's not "seeing is believing," it's "believing is seeing."



### **Hacedores de la Palabra Domingo, 1 de agosto, 18 AT ,Un vaso de agua**

Jesús está alimentando a una multitud, y continúan buscándolo. ¿Por qué razón? Los sorprende con una frase: "busquen más bien la comida que perdura".

Una mujer habló en voz baja de la muerte de su padre. Había sido un hombre orgulloso, dijo, un hombre que pasaba todos sus días de trabajo en una granja de Carolina. Mantuvo santo el sábado (domingo) alabando a Dios por la vida, la semilla y la familia. Ahora está en el hospital con cáncer y la última semana de su vida agregó un derrame cerebral que lo dejó sin palabras. Mientras la familia visitaba su cama, sus ojos se humedecían con frustración y dolor mientras trataba en vano de hablar con sus seres queridos.

En su último día de vida, la familia se reunió: tres hijos, dos hermanos y una hermana. Con la fuerza desvaneciéndose, el padre le indicó a su hijo que quería un vaso de agua. El hijo le trajo un vaso lleno de agua, que acercó a la boca de su padre. Pero el anciano apartó el vaso y movió el dedo del vaso hacia su hijo, como diciendo: "Tómatelo".

Sorprendido, el hijo se llevó el vaso a los labios y bebió de él, luego el padre hizo un gesto hacia su hija, indicándole que ella también debería beber un poco. Sintiendo lo que quería su padre, el hijo le pasó el vaso a su hermana y ella bebió. Ahora el padre señaló al otro hijo, y la hija de repente vio lo que estaba sucediendo. "Dios mío", jadeó, "¡está sirviendo la comunión!" El acto siguió siendo el mismo, pero se había alcanzado un nivel completamente nuevo.

Allí, ante la muerte, el padre convocó un vaso de agua sacramental para administrar la fiesta de la vida. Y así, la historia no se convierte simplemente en un relato conmovedor de la muerte de un padre, sino en una revelación superior de cómo este hombre vio su último viaje y, en última instancia, cómo lo vieron sus hijos.

Ahora cualquiera que mirara por la ventana de su casa vería solo a algunos miembros de la familia bebiendo agua. Quizás tenían sed. Pero aquellos con perspicacia espiritual se darían cuenta de que esto ya no era un vaso de agua. Era una historia sobre la Eucaristía, el anticipo del banquete eterno y signo de la fe, la esperanza y el amor de ese hombre.

Mire más allá de la superficie y la imagen. No es "ver para creer", es "creer para ver".

# Church Information

## Informacion de la Iglesia

### OLM Staff

Fr. Demetrio Penascoza –Pastor  
Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Vicar (Bilingual)

Deacon Harry Flavin - Pastoral Assistant  
Deacon Doug Vlcek - Pastoral Assistant  
Deacon Richard Harden - Faith Formation Director  
Lizzet Garcia-Assistant Office Manager (Bilingual)  
Alicia Whissel - Dir. of Ministries & Community Engagement  
Tom Botts - Finance Council Chairperson

Susan Shepard - Music Coordinador  
Mary Martin - JCCW  
Fernando Escobedo - Grand Knight K of C  
Mary Cernicek - Parish Council Chairperson  
Huck Henneberry - Maintenance/Safety  
Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef

### Hearts for the Hungry

### Corazones para los Hambrientos

**Lunch: Monday-Friday**  
**12:00pm– 1:00pm**

**FREE Community meal for you and your family!**

**Almuerzo: Lunes a Viernes**  
**12:00pm– 1:00pm**

**Comida GRATIS para usted y su familia!**

### Pope Francis declares the “Year of Saint Joseph”

**(Dec 8th, 2020-Dec 8th, 2021)**

To mark the 150th anniversary of the declaration naming St. Joseph as Patron of the Universal Church, Pope Francis has declared this year to be the Year of St. Joseph. Let us humbly pray that we may be blessed with St. Joseph’s “creative courage” as we continue to struggle through these difficult times and help us to trust in the divine providence of God.



### El Papa Francisco declara el "Año de San José"

**(8 de diciembre de 2020 al 8 de diciembre de 2021)**

Para marcar el 150 aniversario de la declaración que nombró a San José como Patrón de la Iglesia Universal, el Papa Francisco ha declarado este año como el Año de San José. Oremos humildemente para que podamos ser bendecidos con el "valor creativo" de San José mientras continuamos luchando a través de estos tiempos difíciles y ayúdanos a confiar en la divina providencia de Dios.

### Chapel of the Sacred Heart is now Open!

The Chapel is now open for prayer, with Mass on Sundays at 5:00pm!

### ¡Apertura de la Capilla del Sagrado Corazón!

La Capilla esta abierta para oración y la misa es los domingos a las 5:00 p.m!



### OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m.  
Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and 12:00 p.m. Spanish

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.  
Tuesday: 8:00 a.m.  
Wednesday: 8:00 a.m.  
Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.  
Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish  
Saturday: 8:00 a.m.

### MORNING PRAYER

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

**ROSARY** Monday– Wednesday and Friday: 8:30 a.m. (after morning Mass)

For Vocations: Monday nights at 5:15pm (Suspended, will resume after Labor Day.)

### ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.–5:15p.m In Worship Space

### CONFESSION SCHEDULE

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

### PARISH CONTACT

**Phone:** (307) 733-2516

**Email:** lizzetolm@gmail.com

**Mailing Address:** PO Box 992, Jackson WY 83001

**Physical Address:** 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

**Office hours:** Monday– Friday 8:00am– 4:00pm



# BUBBA'S BAR-B-QUE RESTAURANT

PO Box 1168  
100 Flat Creek Drive.  
Jackson Hole, WY 83001 307-733-2288  
Fax 307-733-5374

## RENDEZVOUS ENGINEERING

**Matt Ostdiek and Bob Ablondi**  
Civil Engineers • Surveyors • Land Planners  
**307.733.5252**  
rdzeng.com  
25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001



**trilipiderm®**  
All-Body Moisture Retention Crème

JACKSON'S OWN  
SOLUTION TO DRY SKIN!  
SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!

AVAILABLE AT FINE RETAILERS  
THROUGHOUT JACKSON HOLE

WWW.TRILIPIDERM.COM

# THE LEXINGTON® AT JACKSON HOLE HOTEL & SUITES

285 N. Cache  
(On Hwy. 89 & 191)

(307) 733-2648  
www.lexjh.com



733-3287 ★ 862 W. BROADWAY

## Belle Cose

Beautiful Things for Entertaining  
48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

## TILLEMANS

ARCHITECT ♦ BUILDER

Lori M. Tillemans, AIA  
P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002  
lori@tillemans.com www.tillemans.com  
(307) 413.7731

**BANK OF JACKSON HOLE**  
HEADQUARTERED IN JACKSON • LOCALLY OWNED AND MANAGED  
10 BRANCHES, 17 ATMS  
307-732-BOJH bojh.com



A DIFFERENT  
"KIND"  
OF REALTOR.

**MICHAEL KUDAR**

Jackson Hole Sotheby's  
INTERNATIONAL REALTY

307.413.0850

kudar@jhsir.com



Jackson, Wyoming

Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years

- Native Trees & Shrubs
- Balled & Burlap • Container Nursery Stock
- Large Assortment of Flowering Plants

**307-733-5721**

8025 South Porcupine Creek Road  
Monday – Saturday 9-5 • Sunday 10-4

**TOTE TURNER**

1315 S. Hwy 89, Suite 103  
PO BOX 2560  
Jackson, WY  
307-733-2464

john.turner@hubinternational.com



- AUTO
- HOME
- LIFE
- BUSINESS



Locally Owned  
Community Minded

115 Buffalo Way  
P.O. Box 8219  
Jackson, WY 83002  
307.733.4466 / Fax 307.732.1825  
stephan@WineLiquorBeer.com  
www.WineLiquorBeer.com

## Moe's Original

EST | BBQ | SS

140 N. Cache Street  
Daily: 12am - 9pm Phone: (307) 733-MOES (6637)



Landscape Maintenance

Lawnmowing - Gardening  
Tree & Lawn Care - Irrigation Service  
Snow Removal

1085 Gregory Ln Jackson, WY  
**307.733.3961**

## The Merry Piglets Mexican Grill

Tex Mex Specials • Mexican Grilled Fajitas  
Salsa made fresh daily • Nachos  
Fire-roasted Chicken • Quesadillas



1 1/2 Blocks North of Town  
Square at 160 N. cache

Dine-In or Take-out  
307-733-2966



475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846  
JACKSON HOLE, WY 83001

RUSS ASBELL  
Owner/President

(307) 733-4676  
Fax (307) 733-3661

## Sidewinders Tavern & Sports Grill

Parties Video Games  
Big Screen TV's Pizza & Great Food  
Microbrews Discount Liquor

945 W. Broadway  
Under the Big American Flag

## Teton Appliance Repair

Local, Affordable & Guaranteed

Andy Heffron  
Owner

(307) 699-2947

www.tetonappliancerepair.com

andy@purelybychance.com

